Marta García González

SERVIZI LINGUISTICI IT/EN > ES

CHI SONO

Ciao! Sono Marta e mi dedico alla traduzione e alla redazione di testi da più di 10 anni. Sono specializzata in traduzioni di ambito medico, tecnico, turistico e del settore web, ma ho un'amplia esperienza anche in altri campi, tra cui quello letterario, automobilistico, meccanico, delle telecomunicazioni, del marketing e del commercio estero.

Se cerchi un lavoro di alta qualità e puntualità nelle consegne, contattami!

•••

FORMAZIONE SPECIALIZZATA

Master bilingue IT<>ES "Traduzione Settoriale"
(SSTI PESCARA (ITALIA) | 2016)

CORSO "REDAZIONE IN INTERNET"
(UNIVERSITÀ DI NAVARRA| 2015)

•••

FORMAZIONE SUPPLEMENTARE

Corso superiore di Internet Marketing
(ESIC SEVILLA | 2011)

Corso Professionale per Formatori
(JUNTA DE ANDALUCÍA | 2004)

Laurea in Scienze della Formazione Primaria
(UNIVERSITY OF CÁDIZ| 2003)

MEMSOURCE Office I work with SDL Trados Studio

DATI DI CONTATTO

Málaga (Spagna)

ciao@traduttore-spagnolo.com

+34 672 172 034

www.linkedin.com/in/martagglez

www.proz.com/profile/2070308

www.traduttore-spagnolo.com

REFERENZE & PORTAFOGLIO

LINGUISTIC SERVICES IT / EN > ES

ESPERIENZA PROFESSIONALE

LA FÁBRICA DE TRADUCCIONES | CEO / Traduttrice | 2020 – Ad oggi

SUPER TWIN PROJECT S.L. | Copywriter / Traduttrice | 2020 – Ad oggi

ALKEMY S.R.L | Traduttrice / Copywriter | 2020 - Ad oggi

APPEN | Traduttrice / Trascrittrice | 2020 - Ad oggi

AGROMILLORA S.L. | Traduttrice | 2019 - Ad oggi

EVO SOLUTION S.R.L | Traduttrice | 2017 - Ad oggi

EL ALMA PREGUNTA | Traduttrice | 2017 – Ad oggi

NENO LANGUAGE | Traduttrice | 2017 – Ad oggi

ALFIO BARDOLLA T.G. SRL | Traduttrice | 2017 – Ad oggi

ITO SL | Traduttrice | 2016 – Ad oggi

AMAZON | Traduttrice / Editor | 2016 – Ad oggi

BIZUP SRL | Traduttrice / Copywriter | 2015 – Ad oggi

KAVE HOME | Traduttrice | 2018 - 2020

BIGBABBLING SLU | CEO / Traduttrice | 2018 – 2020

MARCO GINATTA | Traduttrice letteraria | 2018

AAA GROUP | Traduttrice | 2015

PACTERA | Traduttrice / Editor | 2016

LA MENTE ES MARAVILLOSA | Copywriter | 2016

DEAKOS SRL | Traduttrice / Copywriter | 2015 – 2017

SOMOS DIGITALES SL | Traduttrice Web | 2015

TRANSPUK SRL | Traduttrice | 2010 - 2015

CONCESUR, MERCEDES BENZ | Traduttrice / Interpreter | 2010 – 11

CONSEJO EUROPEO MINISTROS | Interpreter | 2010

UBALDI SRL | Traduttrice | 2009

EME SRL | Traduttrice / Interpreter | 2006 – 2008

NOVALINEA DUE SRL | Traduttrice | 2006

...

Questi sono solo alcune referenze ed esempi dal mio lavoro, se hai bisogno di ulteriori informazioni non esitare a contattare me.

Traduzione

AMBITO MEDICO

- Referti medici per compagnie assicurative internazionali (ITO WEB)
- Manuale di Terapia Fisica, Dottore Aldo Vasta (EME SRL)
- Foglietti illustrativi di prodotti farmaceutici (DEAKOS SRL)

AMBITO TECNICO

- Manuali di istruzioni per apparecchiature elettromedicali (EME SRL)
- Manuali d'uso per macchine agricole (UBALDI SRL)
- Catalogo per produttore di puntali e ponteggi (NENO SRL)

MARKETING

- Prodotti di e-commerce (AMAZON)
- Sito web di financial coach (ALFIO BARDOLLA)
- Catalogo di prodotti cosmetici (NENO SRL)

LETTERATURA

- La Sindone di Gesucristo a Torino (Marco Ginatta)
- Una dulce madrileña (Samuele Beni Abram)

Copywriting

https://drive.google.com/file/d/1gjYRLdb_1HI4Rp_tBOnaiwybDLQjz6mH/view?usp=sharing

Webwriting

https://shopthehempground.com/
http://www.theseedlink.com/